

Translation

Once a thief stole a bag of money. The police arrested him and presented him in the front of king. He confessed his guilt and said "Sir! my left ^{Right} hand get this bag out of the wall and I did not enter the house. I am not guilty. The king said "You are really innocent but right hand is very naughty. It is send to jail for six to seven months

Translation

At first the fat dog try to avoid the issue. But he had to tell the real thing on the insistence of this wolf. He said "This is the matter that my master ties me with the chain through leather strap during the day, so that I may not move here and there. This is the mark of the same chain. The wolf got frightened after

hearing the name of strap and
chain and said, "I'm thankful to
you for the favour, I do not need
such meat due to which one wear
the chains of slavery and the strap.
You may enjoy your fatness, I'm
going back to my forest.

یہ دفعہ ایک چورے روپوں کا ایک تھیلا (۱) چرا لیا۔ پولیس نے اسے گرفتار کر لیا اور اسے راجہ کے سامنے پیش کیا (۲)۔ چور نے جرم کا اعتراف (۳) کر لیا اور کہا ”حضور! میرے دائیں ہاتھ نے تھیلا دیوار سے نکالا (۴) تھا اور میں مکان کے اندر داخل نہیں ہوا۔ میرا کوئی قصور نہیں۔“ راجہ نے کہا ”واقعی تم قابل رحم (۶) ہو۔ مگر تمہارا دایاں ہاتھ بہت شرارتی (۷) ہے اسے پانچ سات مہینوں کے لئے جیل میں بھیجا جاتا ہے۔ (Passive)

موٹا کتا پہلے تو ٹال مٹول (۱) کرتا رہا۔ لیکن دبلے (۲) بھیڑیے (۳) کے اصرار (۴) پر اسے اصلی بات (۵) بتانی پڑی۔ کہنے لگا ”بھائی بات یہ ہے (۶) کہ دن کو میرا مالک میری گردن میں چمڑے کا پٹہ (۷) ڈال کر مجھے زنجیر سے باندھ دیتا ہے (۸) تاکہ میں ادھر ادھر نہ پھروں (۹)۔ یہ نشان (۱۰) اسی پٹے (۱۱) کا ہے“۔ بھیڑیا پٹے اور زنجیر کا نام سن کر گھبرایا (۱۲) اور بولا۔ ”بھائی! تمہاری عنایت کا بہت شکریہ (۱۳)۔ مجھے ایسے تازہ گوشت کی ضرورت نہیں جس کے بدلے (۱۴) غلامی کا پٹہ (۱۵) اور زنجیر پہننی پڑے۔ تمہارا موٹا پاتھ میں مبارک (۱۶) میں تو اپنے جنگل کو واپس چلا جا رہا ہوں۔

Vocabulary

Manto and his writing

Manto faced the societal uncertainties and his writing was questioned by the enemies as a vulgar. But he continuously wrote about the dark realities of life. As per Freud, he tried to explicitly show the miseries of sex and raised the voice of socially oppressed segments. Manto was a common man but he put forth the miseries of people in front of the readers. He was against the double standard of human and was well aware of the man's behavior. He defined the vulgarity in civilised way. Like other philosophers, he made his name through his literary work.

Quest

Comprehension

Q = Define globalisation

Answer

Globalisation is defined as the process through which the world economies, cultures, and the politics integrate. ~~among each~~ Globalisation transforms the world into a single village.

Question

What is electronic mass communication?

Answer

Electronic mass communication is the process through which the people across world interact with each other. It is comprised of different devices and network.

Question

What does the term third world denote?

Answer

The term 'third world' is usually refers to the developing countries of world. Mostly third world countries are located in South Asia and Africa.

Question

What is privatization?

Answer

Privatisation is the process through which the size of public sector shrink. The business are owned by the private sector through this process.

Question

Explain liberalism

Answer

In the above context, liberalism means the promotion of free trade and open market. Liberalism emphasizes the free.

market for the global trade.

liberal states usually impose less
tariffs and taxes on business and
traders.

Globalization is viewed by its proponents as a process of cementing economic, cultural and political bonds between people of different countries of the world. One may regard it as a process by which they are welded into a single world society, to be known as global society. It means internationalization of production and labour leading to integration of economies of developed and developing countries into global economy. To quote Rosabeth M. Kanter, "The world is becoming a global shopping mall in which ideas and products are available everywhere at the same time."

Globalization is a natural outcome of computer networking and electronic mass communication. Information technology has made it possible for nations of the world to contact one another beyond their national borders. Besides, globalization is also promoted through the growth and proliferation of multinational companies and corporations that operate as transporter networks. Any free flow of capital, technology and labour across the borders of countries has accentuated the process of globalization.

Deregulation, liberalism and privatization being assiduously pursued in the developing countries are some other manifestations of globalization. These countries are opening their economies to follow these trends. The size of the public sector is shrinking and the private sector is assumed to assume an increasingly important role in the economic development of the Third World countries. The downsizing of the public sector is in line with the 'spirit of market economy'. This is suggested as a measure to cover up their fiscal deficit.

Questions:

(4 marks each)

1. Define globalization.
2. What is electronic mass communication?
3. What does the term Third World denote?
4. What is privatization?
5. Explain 'liberalism' in the above context.

(10)

... of the following:

... that I am playing chess.